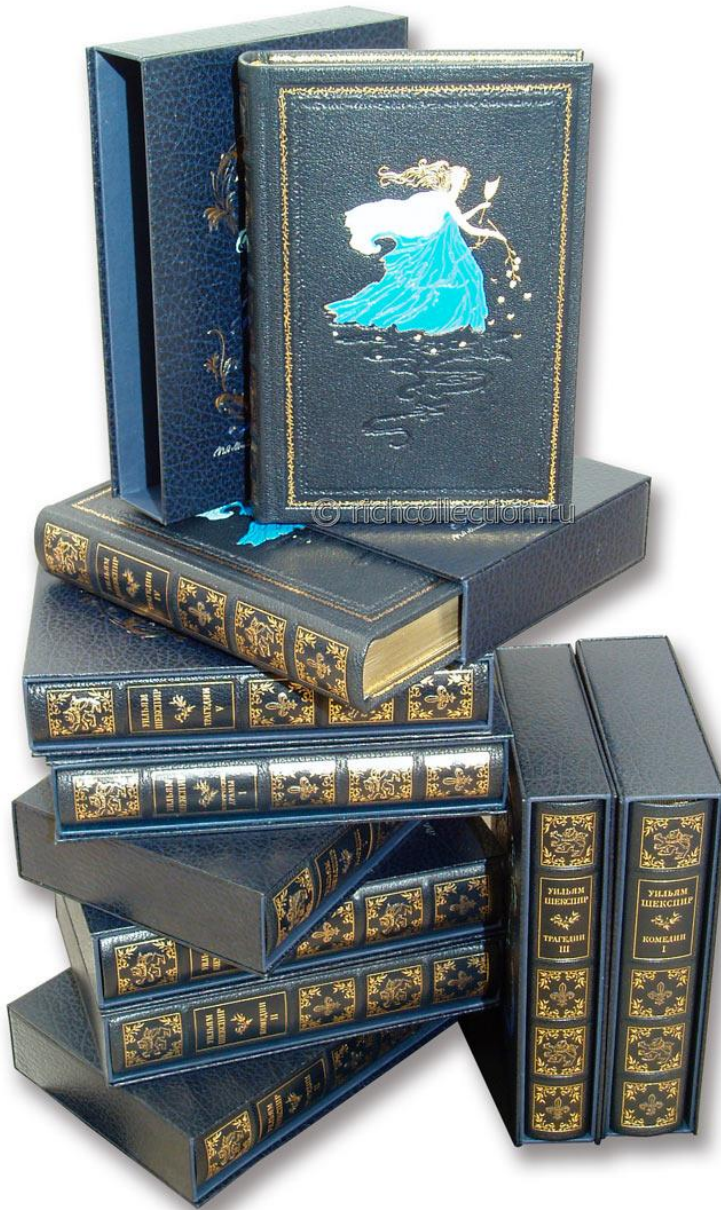
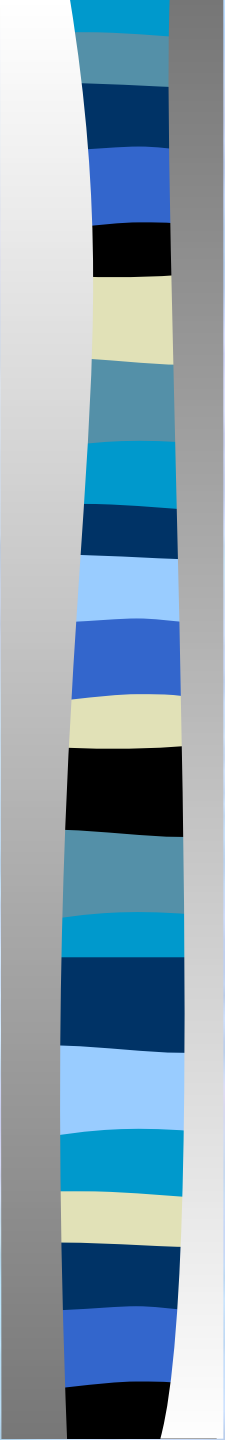


British literature

William Shakespeare

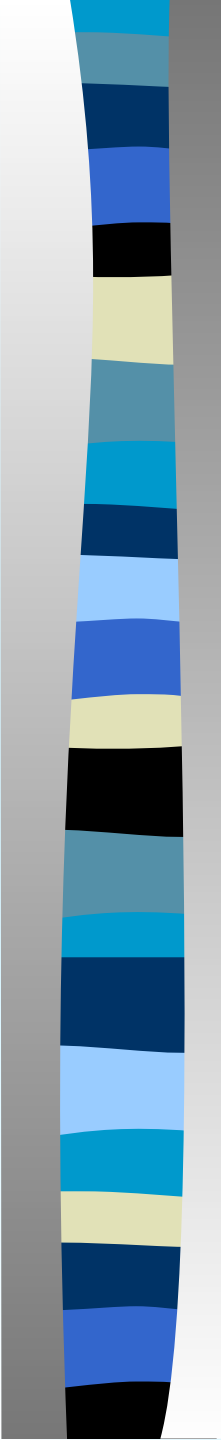




Introduction

The aims of my project is to find information about the famous British poet and to know more about his works.

Bibliography provides a list of websites from Wikipedia which were used as a source of examples and can be recommended for further education.



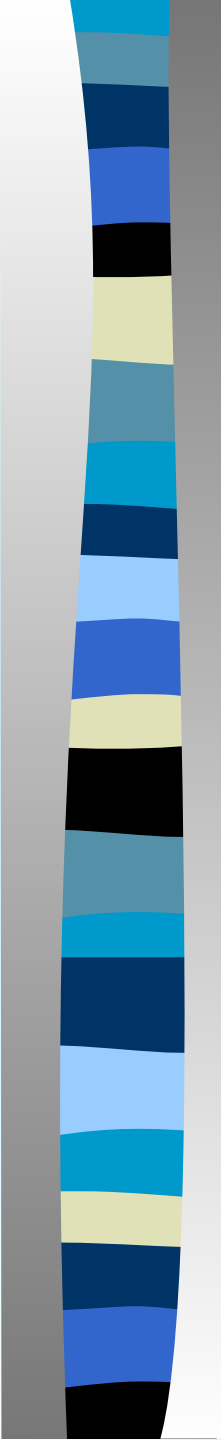
Contents

1. Theoretical part:

William Shakespeare (biography)

1. Romeo and Juliet

2. Hamlet



2. Practical part

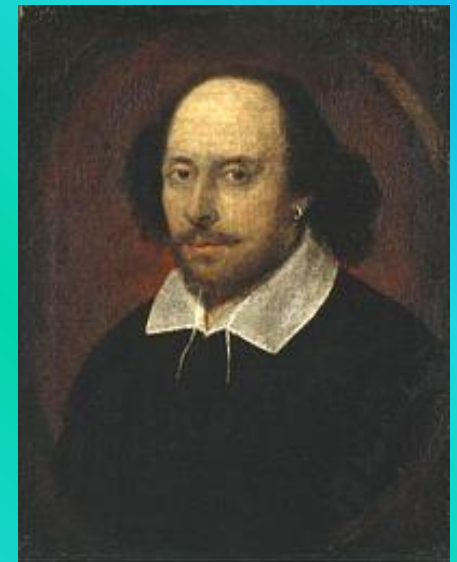
Questions for the discussion

3. Conclusion

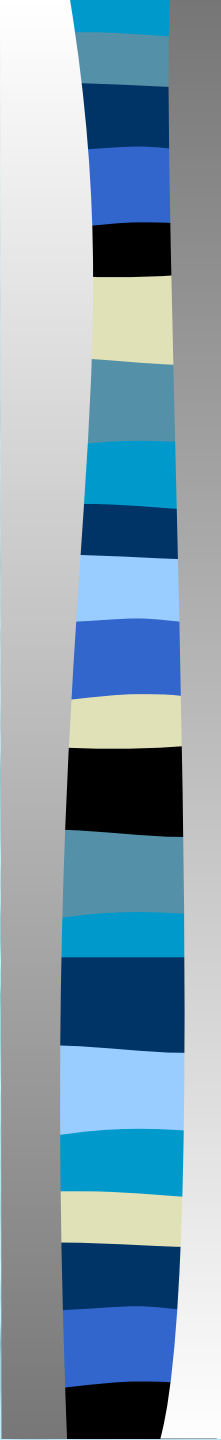
4. Sources of information:

en.wikipedia.org

William Shakespeare (baptised 26 April 1564 – died 23 April 1616) was an English poet and playwright, widely regarded as the greatest writer in the English language and the world's preeminent dramatist. He is often called England's national poet and the "Bard of Avon" (or simply "The Bard"). His surviving works consist of 38 plays, 154 sonnets, two long narrative poems, and several other poems. His plays have been translated into every major living language, and are performed more often than those of any other playwright.



The Chandos portrait . National Portrait Gallery, London.



Shakespeare was born and brought up in Stratford-upon-Avon. At the age of 18, he married Anne Hathaway, who bore him three children: Susanna, and twins, Hamnet and Judith. Between 1585 and 1592, he began a successful career in London as an actor, writer, and part owner of a playing company called the Lord Chamberlain's Men, later known as the King's Men. He appears to have retired to Stratford around 1613, where he died three years later. Few records of Shakespeare's private life survive, and there has been considerable speculation about such matters as his sexuality, religious beliefs, and whether the works attributed to him were written by others.

Shakespeare produced most of his known work between 1590 and 1613. His early plays were mainly comedies and histories, genres he raised to the peak of sophistication and artistry by the end of the sixteenth century. He then wrote mainly tragedies until about 1608, including *Hamlet*, *King Lear*, and *Macbeth*, considered some of the finest examples in the English language. In his last phase, he wrote tragicomedies, also known as romances, and collaborated with other playwrights. Shakespeare was a respected poet and playwright in his own day.

Later years and death

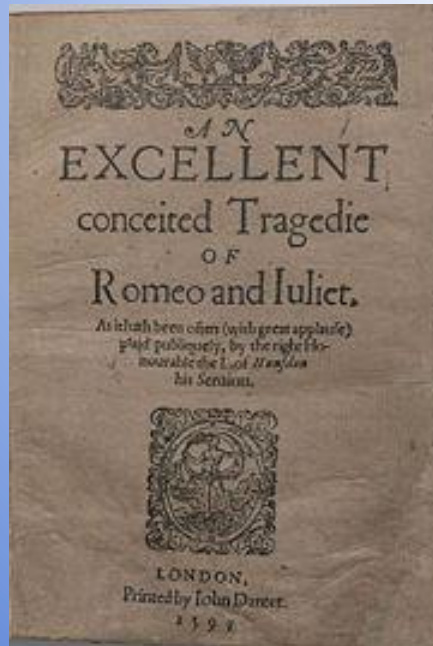
After 1606–1607, Shakespeare wrote fewer plays, and none are attributed to him after 1613. His last three plays were collaborations, probably with John Fletcher, who succeeded him as the house playwright for the King's Men. Rowe was the first biographer to pass down the tradition that Shakespeare retired to Stratford some years before his death; but retirement from all work was uncommon at that time, and Shakespeare continued to visit London. In 1612, he was called as a witness in a court case concerning the marriage settlement of Mountjoy's daughter, Mary. In March 1613, he bought a gatehouse in the Blackfriars priory; and from November 1614, he was in London for several weeks with his son-in-law, John Hall. Shakespeare died on 23 April 1616, and was survived by his wife and two daughters. Susanna had married a physician, John Hall, in 1607, and Judith had married Thomas Quiney, a vintner, two months before Shakespeare's death.

Shakespeare's funerary monument



Romeo and Juliet

Romeo and Juliet is a tragedy written early in the career of William Shakespeare about two teenage "star-cross'd lovers" whose untimely deaths ultimately unite their feuding families. It was among Shakespeare's most popular plays during his lifetime and, along with *Hamlet*, is one of his most frequently performed plays. Today, the title characters are regarded as archetypal "young lovers".



An 1870 oil painting by Ford Madox Brown depicting *Romeo and Juliet*'s famous balcony scene





Romeo and Juliet belongs to a tradition of tragic romances stretching back to Ancient Greece. Its plot is based on an Italian tale, translated into verse as *The Tragical History of Romeus and Juliet* by Arthur Brooke in 1562, and retold in prose in *Palace of Pleasure* by William Painter in 1582. Shakespeare borrowed heavily from both, but developed supporting characters, particularly Mercutio and Paris, in order to expand the plot. Believed to be written between 1591 and 1595, the play was first published in a quarto bringing it more in line with Shakespeare's original text. version in 1597. This text was of poor quality, and later editions corrected it,

Shakespeare's use of dramatic structure, especially such effects as switching between comedy and tragedy to heighten tension, his expansion of minor characters, and his use of subplots to embellish the story, has been praised as an early sign of his dramatic skill. The play ascribes different poetic forms to different characters, sometimes changing the form as the character develops. Romeo, for example, grows more adept at the sonnet form over the course of the play.

Romeo and Juliet has been adapted numerous times for stage, film, musical and opera.



Hamlet

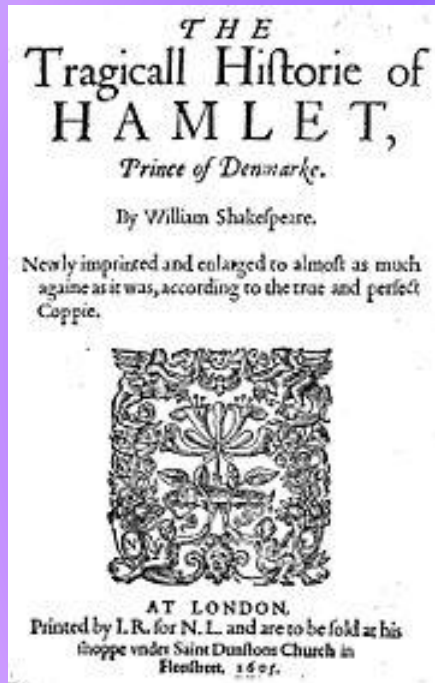
Hamlet is a tragedy by William Shakespeare, believed to have been written between 1599 and 1601. The play, set in Denmark, recounts how Prince Hamlet exacts revenge on his uncle Claudius, who has murdered Hamlet's father, the King, and then taken the throne and married Hamlet's mother



Three different early versions of the play have survived: these are known as the First Quarto (Q1), the Second Quarto (Q2) and the First Folio (F1). Each has lines, and even scenes, that are missing from the others. Shakespeare probably based *Hamlet* on the legend of Amleth, preserved by 13th-century chronicler Saxo Grammaticus in his *Gesta Danorum* and subsequently retold by 16th-century scholar François de Belleforest, and a supposedly lost Elizabethan play known today as the *Ur-Hamlet*.

Given the play's dramatic structure and depth of characterization, *Hamlet* can be analyzed, interpreted and argued about from many perspectives.

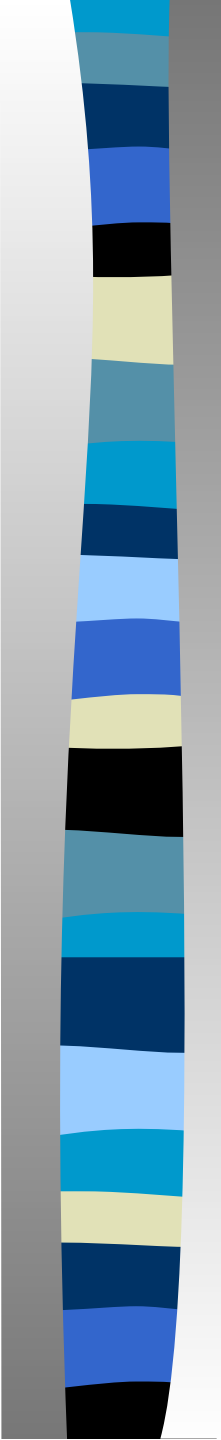
Hamlet is Shakespeare's longest play, and among the most powerful and influential tragedies in the English language. It provides a storyline capable of "seemingly endless retelling and adaptation by others". During Shakespeare's lifetime the play was one of his most popular works.



Ham. To be, or not to be, I there's the point,
To Die, to sleepe, is that all I all:
No, to sleepe, to dreame, I mary there it goes,
For in that dreame of death, when wee awake,
And borne before an euermourning Iudge,
From whence no passenger euer returnd,
The vndiscovered country, at whose sight
The happy smile, and the accursed damnd,
But for this, the ioyfull hope of this,
Whol'd beare the scornes and flattery of the world,
Scorned by the right rich, the rich curst of the poore?





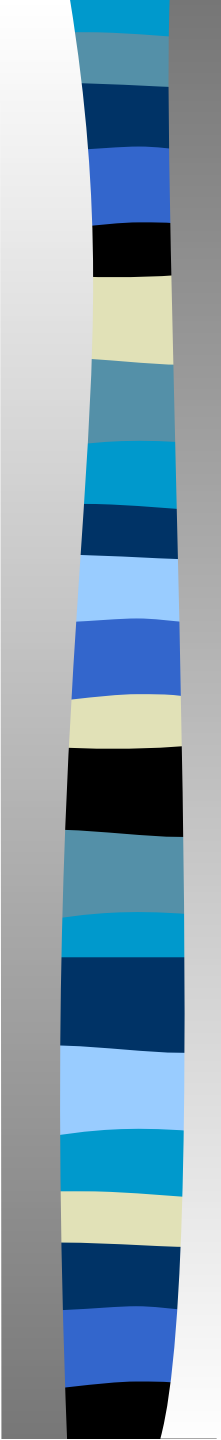


Зову я смерть. Мне видеть невтерпеж
Достоинство, что просит подаянья,
Над простотой глумящуюся ложь,
Ничтожество в роскошном одеянье,
И совершенству ложный приговор,
И девственность, поруганную грубо,
И неуместной почести позор,
И мощь в плену у немощи беззубой,
И прямоту, что глупостью слывет,
И глупость в маске мудреца, пророка,
И вдохновения зажатый рот,
И праведность на службе у порока.

Все мерзостно, что вижу я вокруг...
Но как тебя покинуть, милый друг!

Sonnet CXXX

My mistress' eyes are nothing like the sun;
Coral is far more red than her lips' red;
If snow be white, why then her breasts are dun;
If hairs be wires, black wires grow on her head.
I have seen roses damask'd, red and white,
But no such roses see I in her cheeks;
And in some perfumes is there more delight
Than in the breath that from my mistress reeks.
I love to hear her speak, yet well I know
That music hath a far more pleasing sound;
I grant I never saw a goddess go;
My mistress, when she walks, treads on the
ground:
And yet, by heaven, I think my love as rare
As any she belied with false compare.



Ее глаза на звезды не похожи
Нельзя уста кораллами назвать,
Не белоснежна плеч открытых кожа,
И черной проволокой вьется прядь.

С дамасской розой, алой или белой,
Нельзя сравнить оттенок этих щек.
А тело пахнет так, как пахнет тело,
Не как фиалки нежный лепесток.

Ты не найдешь в ней совершенных линий,
Особенного света на челе.
Не знаю я, как шествуют богини,
Но милая ступает по земле.

И все ж она уступит тем едва ли,
Кого в сравненьях пышных оболгали.

Перевод С.Маршака

*Я никогда не пожалею о том,
что совершил доброе дело...*

В. Шекспир

*I never feel sorry about
what made a good work...*

William Shakespeare



Questions for the discussion

What do you think about the works by William Shakespeare? Do you like some of them?

*I was delighted to write on the subject in which I
have a great interest.*

Thank you!